

St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: www.stmaryofczestochowa.org

E- Mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Office Hours: Monday through Thursday - 9:00 AM to 5:00 PM; Friday - 10:30 AM to 6:30 PM

The Nativity of the Lord December 25th, 2016

Masses:

Saturday

8:00 AM (English every 1st Saturday only)
5:00 PM (English), 6:30 PM (Polish)

Sunday

8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish),
12:30 PM & 4:00 PM (Spanish)

Weekdays

Monday - Tuesday - Thursday - Friday
7:30 AM (English), 8:15 AM (Spanish)

Wednesday

8:00 AM (English) (only one mass)

First Fridays

7:00 PM (Polish)

Confessions:

Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)
6:00 – 6:30 PM (Polish)

Wednesday

6:00 – 7:40 PM (Trilingual)

Sunday

10:00 – 10:30 AM (Polish)

First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

Devotions:

Every Wednesday

8:30 AM Novena to Our Lady of Perpetual Help
8:30 AM - 7:00 PM The entire day of adoration
of the Blessed Sacrament

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)
7:45 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help
(Spanish)

First Fridays

8:00-8:10 AM Adoration (English)

First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

Every Saturdays

6:30 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help
(Polish)

Every Fourth Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Superior & Pastor, Ext. 227

E-mail: waldemar@stmaryofczestochowa.org

Fr. Marian Furca CSsR - Associate Pastor, Ext. 229

E-mail: mario@stmaryofczestochowa.org

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Resident Priest Ext. 226

E-mail: zbigniew@stmaryofczestochowa.org

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 220

E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Yolanda Torres - Receptionist, Ext. 220

E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-299-8816

E-mail: musicdir@stmaryofczestochowa.org

Bulletin Editor, Ext 220

E-mail: bulletin@stmaryofczestochowa.org

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-218-7842

E-Mail: alice@stmaryofczestochowa.org

Irene Saldaña - CCD

E-mail: ccd@stmaryofczestochowa.org

Social Center

5000 W. 31st St.

Tel. 708-652-7118

E-mail: scenter@stmaryofczestochowa.org

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 220.

Mass Intentions for the week



December 25, The Nativity of the Lord (Christmas)

- 8:30 Parishioners
- 10:30 Za Parafian
- 12:30 Feligreses
- 4:00 Feligreses

December 26, Monday, Saint Stephen, The First Martyr

- 7:30 †Fred Rapacz (J.S. Kociolko, nephew)
- 8:15 Feligreses
- 7PM †Miroslawa i Józef Kogut (Rodzina)
†Anna i Stefan Żwirecki (Rodzina)
†Tadeusz Staniszewski w 13-tą rocz. śm. (Rodzina)
†Genowefa Zajzer w 1-sza rocz. śm. (Rodzina)

December 27, Tuesday, Saint John, Apostle and Evangelist

- 7:30 †Stephanie Heck (J.S. Kociolko, nephew)
- 8:15 †Por las almas inscritas en el libro de la memoria

December 28, Wednesday, The Holy Innocents, Martyrs

- 8:00 Parishioners
- 8:30 Eucharistic Adoration until 7PM
- 7PM Circulo de oración
- 7:45 Novena a Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro

December 29, Thursday, Fifth Day within the Octave of the Nativity of the Lord

- 7:30 †Anna Baginski (family)
- 8:15 †Por las almas inscritas en el libro de la memoria

December 30, Friday, The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph

- 7:30 †Emily Jane Mizura (family)
- 8:15 Feligreses
- 6:30 O szczęśliwe rozwiązanie dla Moniki Skwara (rodzina)
†Marian Skwara oraz zmarli z rodziny Matyjaszczyk (Rodzina)
- 8:00 Por los feligreses

December 31, Saturday, Seventh Day within the Octave of the Nativity of the Lord

- 5PM †Nilene Kolbuck (Haremza family)
†Baby Aubrey Yunker (Wojdula and Yunker family)
- 6:30 W intencjach próśb i podziękowań do M. B. Nieustającej Pomocy

A Christmas Prayer
(by Robert Louis Stevenson)

Loving Father,
Help us remember the birth of Jesus,
that we may share in the song of the angels,
the gladness of the shepherds,
and worship of the wise men.

Close the door of hate
and open the door of love all over the world.
Let kindness come with every gift
and good desires with every greeting.

Deliver us from evil by the blessing
which Christ brings,
and teach us to be merry with clear hearts.

May the Christmas morning
make us happy to be thy children,
and Christmas evening bring us to our beds
with grateful thoughts,
forgiving and forgiven,
for Jesus' sake.
Amen.



Lector Schedule

Saturday, December 31

- 5PM Sharon Wisnieski-Wente
- 6:30 TBA



Sunday, January 1

- 8:30 Michele Cison-Carlson, Barbara Kulaga
- 10:30 TBA
- 12:30 Hugo Arellano, Roberto Pasillas
Linda Ramirez
- 4:00 Rene Aviña, Mary Rodriguez
Rosalina Martinez

Eucharistic Minister

Saturday, December 31

- 5PM Jean Wojdula-Yunker, Frances Balla
- 6:30 Jan Różański, Jan Radomyski,



Sunday, January 1

- 8:30 Christine Zaragoza, Ann Twomey
Denise Yunker
- 10:30 Krzysztof Odbierzyleb, Jan Radomyski,
Jan Różański
- 12:30 Marisol Ortiz, Olivia Ortiz
Javier Hernandez, Juana Salas
- 4:00 Martin Martinez, Anastacia Gonzalez
Humberto Tellez

There is a promise of marriage between

II. Michael Tomsa and Sarah Ayers



ANNOUNCEMENTS



Dear Parishioners and Friends,

The season of Advent is upon us! It is a time when we celebrate God's entrance into history in bodily form. That is what Christmas is all

about! God, fully God, becomes man, fully man, and dwells among us to reveal who He is – JESUS, the WORD who became flesh! Let us embrace fully the name of the Lord Jesus, the fullness of who He is and what He did and what He provides for each of us.

During the hustle and bustle of the holiday season, let us follow Jesus, who is our Light and our Way. Jesus needs all our hands and hearts to reach out to those who are in need of compassion and care. He needs our feet to carry Him to those who are sick or in prison. He needs our eyes to notice those who are homeless and destitute. He needs our ears to listen to the cries of the wounded. He needs our voices to speak to others about his endless love. We are all called to share what we have received - Christ's marvelous message of peace, love and joy!

We also remind you that your generous Christmas gift to your parish will be greatly appreciated. Please use the enclosed Christmas envelope for your offering! We are most grateful for the gift YOU are to your parish, for your prayers and for your continued financial support! You and your intentions will be remembered in our Christmas Masses to thank God for the gift of His Son! May the Holy Infant of Bethlehem bless you for your kindness and may He grant you and your loved ones His peace and joy, and brighten your hearts with His love!

May the Christ Child bring you and yours countless blessings this holy Christmas season and always!

Sincerely,
Fr. Waldemar Wieladek, CSsR
Fr. Marian Furca, CSsR
Fr. Zbigniew Pienkos, CSsR

2016 CHRISTMAS SCHEDULE CHRISTMAS EVE

Saturday, December 24 - 9:30 P.M. - Carols
10:00 P.M. - Mass

CHRISTMAS DAY

Sunday, December 25 - 8:30 A.M. - Mass

NEW YEAR

Sunday, January 1 - 8:30 A.M. - Mass

Sunday Collection, December 18, 2016

Many thanks to those of you who have contributed to St. Mary of Czestochowa's collection this past week. Your gifts are essential to our ministry, and we are grateful.

Dec. 17	5:00 PM	\$459.00
	6:30 PM	\$201.00
Dec. 18	8:30 AM	\$694.00
	10:30 AM	\$1,648.00
	12:30 PM	\$809.00
	4:00 PM	\$544.00
		\$4,355.00



Our most sincere thanks to the following parishioners for their recent donations to our church:

Eugene and Emily McCormick for their donation of \$200 in the memory of †Emily T. Kicmal.

Katheryn Stanley Podwall for her donation of \$200 in the memory of her ancestors.

PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Zofia Bednara	Nicholas Moskos
Ray Bogacz	Larry Napoletano
Helen Cison	Lawrence Natonski
Grzegorz Czaja	Nancy Orozco Lopez
Maria Diaz	Marcella Pugno
Denise Dooley	Lorraine Porod
Lottie Fik	Mark F. Rendak
Angela "Angie" Galvan	Leopoldo Reyna
Josephine Gadzinski	Mary Ruiz
Lorraine Grabka	Steve Scamerhorn
Alma Guzman	Haley Spirakis
Ivonne Heremza	Ronald Stachowski
Trinidad Hernandez	Antonio Venegas
Denise M Jandura	Stella Wazny
Rich S Jandura	Marie Wisnieski
Theresa Jobin	Jim Wojdula
Wladyslawa Jaskot	Brenda Wojkovich
Cecilia Kandl	Denise Yunker
Theresa Kazda	Michael Yunker Sr.
Harriet Kurcab	Paul Zaragoza

If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 20.



**The Nativity of the Lord
(Christmas)**

**John 1:1-18 (or shorter form,
John 1:1-5, 9-14)**

*John announces that in Jesus,
the Word became flesh and
dwelt among us.*

Background on the Gospel

Reading

Four Masses are celebrated for the feast of Christmas, and each is given its own set of readings to help us contemplate Christ's birth. The Gospel for the vigil Mass on Christmas Eve is taken from the beginning of the Gospel of Matthew. The Mass at midnight proclaims the birth of Jesus using the Gospel of Luke. The Mass at dawn on Christmas morning continues the story of the birth of Jesus as found in Luke's Gospel through the shepherds' visit to the infant Jesus. In each of these Gospel readings, we hear portions of the Infancy Narratives with which we are familiar.

The Gospel for the Christmas Mass during the day is taken from the beginning of John's Gospel, but this Gospel is not an Infancy Narrative like those found in the Gospels of Matthew and Luke. Instead, John's Gospel begins at the beginning, as it were, and presents the Creation story as the framework for announcing the Incarnation. John's opening words, "In the beginning . . .," echo the opening verse of the Book of Genesis. This framework invites us to view Jesus' birth from God's perspective. Each of the Gospels makes clear that Jesus' birth was the result of God's initiative. However, John's Gospel highlights that this was the divine intention from the very beginning, from the moment of Creation.

As we observe in today's reading, the Gospel of John includes highly philosophical and theological language. One example that particularly stands out is John's use of the expression, "Word of God." This expression (logos in the Greek) borrows from a concept found in both Jewish and Greek thought. In Jewish thought, this phrase describes God taking action—for example, in the Creation story and in the Wisdom literature. In Greek, or Hellenistic, thought, the logos was understood as an intermediary between God and humanity. John and others in the early Church adopted this language to describe God's incarnation in Jesus. As the term was used to express the trinitarian faith of Christians, the word Logos came to be equated with the Second Person of the Trinity.

In this prologue to the Gospel of John, the main themes that will be developed in his Gospel are introduced. These themes are presented as dualities: light/darkness, truth/falsehood, life/death, and belief/unbelief. We also hear in this prologue a unique aspect of John's Gospel—the motif of testimony. John the Baptist was

sent by God to testify about Jesus, the light. Others in this Gospel will also offer testimony about Jesus. The reader is invited to accept this testimony, which bears witnesses to Jesus, the Son of God. But even more directly, Jesus' action and words will themselves testify to his identity with God as God's Incarnate Word.

Thinking about Jesus' birth in these theological and cosmological terms seems particularly appropriate as we celebrate the feast of Christmas in the darkness of winter. At this time, nature itself seems to remind us of the darkness of sin. Into this darkness, in the midst of our sinfulness, God comes to dwell among us. John's Gospel reminds us that through the Incarnation, God saves us from the darkness of sin and makes us his children.



Our most sincere thanks to the following parishioners, that donated their time and hard work to help us clean the Church last week., and get it ready for such special celebra-

tion that is the Nativity of Our Lord Jesus Christ:

- Jose Acosta
- Maria Carmen Castañeda
- Antonio Castañeda
- Veronica Castañeda
- Jarosław Jarzebowski
- Alicja Krzak
- Krzysztof Odbierzchleb
- Jan and Maria Rozanscy



Due to the Christmas season, our rectory will be closed on Monday, December 26th. Regular hours will resume on Tuesday, December 27.

**Appreciation Dinner - Reservation Form
January 14, 2017 6:30PM**

You and your spouse are invited to complete the following reservation form to participate in our Parish Appreciation Dinner. Please return the form (no later than January 8th) only if you are a volunteer of one of our parish ministry and would like to attend this event. **Persons attending the dinner must be 18 yrs. & older.**

Name _____

Name of Spouse _____

Ministry _____

Phone _____



**La Natividad del Señor
(Navidad)
Jn 1, 1-18 o 1, 1-5. 9-14**

En el principio ya existía aquel que es la Palabra, y aquel que es la Palabra estaba con Dios y era Dios. Ya en el principio él estaba con Dios. Todas las cosas

vinieron a la existencia por él y sin él nada empezó de cuanto existe. Él era la vida, y la vida era la luz de los hombres. La luz brilla en las tinieblas y las tinieblas no la recibieron.

Hubo un hombre enviado por Dios, que se llamaba Juan. Éste vino como testigo, para dar testimonio de la luz, para que todos creyeran por medio de él. Él no era la luz, sino testigo de la luz.

Aquel que es la Palabra era la luz verdadera, que ilumina a todo hombre que viene a este mundo. En el mundo estaba; el mundo había sido hecho por él y, sin embargo, el mundo no lo conoció.

Vino a los suyos y los suyos no lo recibieron; pero a todos los que lo recibieron les concedió poder llegar a ser hijos de Dios, a los que creen en su nombre, los cuales no nacieron de la sangre, ni del deseo de la carne, ni por voluntad del hombre, sino que nacieron de Dios.

Y aquel que es la Palabra se hizo hombre y habitó entre nosotros. Hemos visto su gloria, gloria que le corresponde como a unigénito del Padre, lleno de gracia y de verdad.

Juan el Bautista dio testimonio de él, clamando: "A éste me refería cuando dije: 'El que viene después de mí, tiene precedencia sobre mí, porque ya existía antes que yo'".

De su plenitud hemos recibido todos gracia sobre gracia. Porque la ley fue dada por medio de Moisés, mientras que la gracia y la verdad vinieron por Jesucristo. A Dios nadie lo ha visto jamás. El Hijo unigénito, que está en el seno del Padre, es quien lo ha revelado.



Queremos darles las gracias a todas las personas que estuvieron participando durante la Novena a Ntra. Sra. De Guadalupe y todas las festividades durante esta fiesta. Especialmente les damos las gracias a los ministerios hispanos, coros mensajeros de Jesús, y Voces del Alma, al grupo de danza folclórica, al igual que a todos aquellos que donaron su tiempo y trabajo para hacer todos los preparativos para las mañanitas y Misa de las Rosas

**La Cena de Apreciación
14 de enero de 2017**

Usted ha ayudado a esta parroquia a través de sus diferentes ministerios o servicios voluntarios por ese motivo invitamos a Usted a la cena de apreciación en el Centro Social. Abrimos las puertas a las 6:30 de la tarde. La cena será servida a las 7:00 y luego el baile. Favor de confirmar su asistencia antes del 8 de enero de 2017 llenando esta forma y depositarla en la canasta de la colecta dominical.

¡POR FAVOR ADULTOS SOLAMENTE!

Nombre _____

Esposa (o) _____

Ministerio _____

Teléfono _____



Queridos parroquianos y amigos.

El Adviento es el tiempo cuando nosotros festejamos la venida de Dios Hombre en nuestra historia.

Eso es la Navidad, Dios, verdadero Dios

se hizo hombre, verdadero hombre y habitó entre nosotros para revelar quién es- Jesús. La Palabra se hizo carne. Reconozcamos en verdad el nombre de nuestro

Señor Jesús, plenamente, quien es y lo que hecho y lo que quiere hacer para cada uno de nosotros.

A pesar de muchas preocupaciones y preparaciones navideñas sigamos a Jesús, quien es nuestra luz y el camino. Jesús necesita las manos y los corazones de todos nosotros, para llegar a los necesitados. El necesita nuestros pies para llevarlo a los enfermos y encarcelados. El necesita nuestros ojos para verlo en los sin casa ni hogar. El necesita nuestros oídos para escuchar el grito de los heridos. El necesita nuestra voz para decir a todos que nos ama. Todos somos llamados para compartir lo que hemos recibido, este hermoso mensaje de paz, de caridad y de alegría.

Queremos recordarles a todos, que el regalo navideño para la parroquia va a ser muy apreciado. Pedimos usen especial sobre para ofrecer la donación. Nosotros agradecemos a Dios por cada uno de ustedes, quienes son "DON" para la parroquia, gracias por las oraciones y el apoyo financiero para la parroquia. Nosotros sacerdotes vamos a celebrar las Misas en las intenciones de ustedes y pedir para que la Navidad sea para ustedes y sus familiares tiempo bendito. Que Niño Dios de Belén los bendiga por este gran corazón y sus corazones llene con su paz y alegría.

Con oración y mejores deseos.

P. Waldemar Wieladek CSSr

P. Mario Furca CSSr

P. Zbigniew Piekos CSSr

**HORARIO NAVIDEÑO 2016
NOCHE BUENA**

Sábado, 24 de Diciembre - 7:30 P.M. - Cantos Navideños
8:00 P.M. - Misa

DIA DE NAVIDAD

Domingo, 25 de Diciembre - 12:30 P.M. - Misa
4:00 P.M. - Misa

AÑO NUEVO

Domingo, 1 de Enero - 12:30 P.M. - Misa
4:00 P.M. - Misa

Debido a las festividades Navideñas, la rectoría estará cerrada el día lunes, 26 de diciembre. Horas regulares resumirán el día martes, 27 de diciembre.

Boże Narodzenie

Na początku było Słowo, a Słowo było u Boga, i Bogiem było Słowo. Ono było na początku u Boga. Wszystko przez Nie się stało, a bez Niego nic się nie stało, co się stało. W Nim było życie, a życie było światłością ludzi, a światłość w ciemności świeci i ciemność jej nie ogarnęła. Pojawił się człowiek posłany przez Boga, Jan mu było na imię. Przyszedł on na świadectwo, aby zaświadczyć o Światłości, by wszyscy uwierzyli przez niego. Nie był on światłością, lecz posłanym, aby zaświadczyć o Światłości. Była Światłość prawdziwa, która oświeca każdego człowieka, gdy na świat przychodzi. Na świecie było Słowo, a świat stał się przez Nie, lecz świat Go nie poznał. Przyszło do swojej własności, a swoi Go nie przyjęli. Wszystkim tym jednak, którzy Je przyjęli, dało moc, aby się stali dziećmi Bożymi, tym, którzy wierzą w imię Jego, którzy ani z krwi, ani z żądzy ciała, ani z woli męża, ale z Boga się narodzili. Słowo stało się ciałem i zamieszkało między nami. I oglądaliśmy Jego chwałę, chwałę, jaką Jednorodzony otrzymuje od Ojca, pełen łaski i prawdy. Jan daje o Nim świadectwo i głośno woła w słowach: «Ten był, o którym powiedziałem: Ten, który po mnie idzie, przewyższył mnie godnością, gdyż był wcześniej ode mnie». Z Jego pełni wszyscyśmy otrzymali łaskę po łasce. Podczas gdy Prawo zostało nadane przez Mojżesza, łaska i prawda przeszły przez Jezusa Chrystusa, Boga nikt nigdy nie widział. Jednorodzony Bóg, który jest w łonie Ojca, o Nim pouczył.

J 1, 1-18



Parafia Marki Bożej Częstochowskiej wyraża swoją wdzięczność tym wszystkim, którzy posługują w niej: jako lektorzy, szafarze eucharystii, chórzyci, marszałkowie, przewodniczący organizacji parafialnych, tym którzy sprzątają lub spełniają jakiegokolwiek inne po-

sługi dla dobra parafii.

Specjalna kolacja dla wszystkich osób zaangażowanych będzie miała miejsce 14-go stycznia 2017 roku w Social Center. Przyjęcie jest tylko i wyłącznie dla osób dorosłych, którzy ukończyli 18 lat. Prosimy o wypełnienie poniższej formy i wyrzucenie do koszyka wraz z niedzielną kolektą do 8-go stycznia 2017.

Nazwisko _____

Małżonka (k) _____

Posługa _____

Telefon _____

Drodzy Parafianie i Przyjaciele,

Przeżywamy okres Adwentu! Jest to czas, kiedy świętujemy wejście Boga Człowieka w naszą historię. To jest Boże Narodzenie!



Bóg, prawdziwy Bóg, staje się człowiekiem, prawdziwym człowiekiem i mieszka wśród nas, aby objawić, kim jest - Jezus, Słowo, które stało się ciałem! Uznajmy w prawdzie imię Pana Jezusa, całą pełnię, kim jest i co zrobił oraz co planuje dla każdego z nas.

Pomimo zabiegania i świątecznych przygotowań, zechcemy iść za Jezusem, który jest naszym światłem i naszą drogą. Jezus potrzebuje rąk i serc nas wszystkich, aby dotrzeć do tych, którzy są w potrzebie, oczekują współczucia i opieki. On potrzebuje naszych nóg, aby zanieść Go do tych, którzy są chorzy lub w więzieniu. On potrzebuje naszych oczu, by dostrzec tych, którzy są bezdomni i bez środków do życia. On potrzebuje naszych uszu, aby wsłuchać się w krzyk rannych. On potrzebuje naszego głosu, by mówić innym o jego niekończącej się miłości. Wszyscy jesteśmy powołani do dzielenia się tym, co otrzymaliśmy - wspaniałym orędziem Chrystusowego pokoju, miłości i radości.

Ośmielamy się również przypomnieć, że Wasz hojny „prezent” z okazji świąt Bożego Narodzenia na rzecz parafii będzie bardzo mile widziany! Prosimy, aby skorzystać z załączonej wraz z życzeniami na Boże Narodzenie koperty, w której możecie przekazać swoją ofiarę. Jesteśmy bardzo wdzięczni za to, że jesteście „Darem” poprzez obecność w swojej parafii, dziękujemy za modlitwy i za nieustające wsparcie finansowe naszej parafii! My, wasi duszpastarze będziemy sprawować Msze Św. w Waszych intencjach, dziękując Bogu za dar Jego Syna oraz będziemy prosić, aby święta Bożego Narodzenia były dla Was i waszych rodzin czasem błogosławionym! Niech Boża Dziecina z Betlejem udziela Wam obfitych łask za waszą życzliwość i niech ześle Wam i waszym bliskim swój pokój i radość a wasze serca rozpromieni swoją miłością!

Niech Dzieciątko Jezus obdarza Was swoim nieogarnionym błogosławieństwem nie tylko podczas Świąt Narodzenia Pańskiego ale zawsze!

Z darem modlitwy i najlepszymi życzeniami,
O. Waldemar Wielądek CSsR
O. Marian Furca CSsR
O. Zbigniew Pieńkos CSsR

Parafia Matki Bożej Częstochowskiej

PORZĄDEK ŚWIĄTECZNY 2016

PASTERKA

Sobota, 24 grudnia - 11:30 P.M. - Kolędy
Msza św. Pasterka o północy

BOŻE NARODZENIE

Niedziela, 25 grudnia - 10:30 A.M. - Msza św.

Poniedziałek, 26 grudnia - 7:00 P.M. - Msza św.

NOWY ROK

Niedziela, 1 stycznia - 10:30 A.M. - Msza św.

Spotkania Rodziny Radia Maryja



7 stycznia 2017 r. – sobota

Południe Chicago, IL

Sanktuarium św. Jana Pawła II u OO. Cystersów “Na Górcie” w Willow Springs.

Msza św. o godz. 3:00 PM. Spotkanie o godz. 4:00 PM – „Royalty West Banquets – Zameczek”
8675 S. Archer Ave., Willow Springs.

8 stycznia 2017 r. – niedziela

Północ Chicago, IL

Kościół św. Stanisława Biskupa i Męczennika. Msza św. o godz. 10:30 AM.

Spotkanie o godz. 4:00 PM – „Lone Tree Manor” 7730 N. Milwaukee Ave., Niles.



TEN, KTO ŚPIEWA DWA RAZY SIĘ MODLI!

Jeśli potrafisz i lubisz śpiewać to zapraszamy Cię do naszego parafialnego chóru! Próby odbywają się w każdy czwartek o godz. 7:00 P.M.

Zapraszamy również naszych najmłodszych do chóru dziecięcego, który ma zajęcia UWAGA! w Niedziele o 9:45 A.M. Drodzy Rodzice! Zadzwońcie do naszego organisty Witolda Sochy na # (708)299-8816. OCZEKUJEMY!!!



St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.